31995R1516

L 147/49 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 1995.6.30.

# A BIZOTTSÁG 1516/95/EK RENDELETE
## (1995. június 29.)
## a gabona-, illetve a rizságazatban alkalmazott termelési visszatérítésekre vonatkozó 1766/92/EGK, illetve 1418/76/EGK tanácsi rendelet alkalmazásának részletes szabályai megállapításáról szóló 1722/93/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az Ausztria, Finnország és Svédország csatlakozási okmánya, valamint a 3290/94/EK rendelet és különösen annak 7. cikke által módosított ([1]), a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló 1992. június 30-i 1766/92/EGK tanácsi rendeletre ([2]),

tekintettel a legutóbb az Ausztria, Finnország és Svédország csatlakozási okmánya, valamint a 3290/94/EK rendelet és különösen annak 9. cikke által módosított, a rizs piacának közös szervezéséről szóló 1976. június 21-i 1418/76/EGK tanácsi rendeletre ([3]),

mivel a legutóbb a 3125/94/EK rendelettel ([4]) módosított, a gabona-, illetve a rizságazatban alkalmazott termelési visszatérítésekre vonatkozó 1766/92/EGK és 1418/76/EGK tanácsi rendelet alkalmazásának részletes szabályai megállapításáról szóló 1993. június 30-i 1722/93 bizottsági rendeletet ([5]) a többoldalú kereskedelmi tárgyalások uruguayi fordulója keretében megkötött mezőgazdasági megállapodás eredményeként létrejött gabonaimport-rendszer figyelembevétele érdekében ki kell igazítani; mivel annak érdekében, hogy ellenőrizhető legyen, hogy a termelési visszatérítés értéke helyes-e, a kukorica és/vagy a búza, illetve az árpa árát a világpiacon és a közösségi piacon folyamatosan figyelni kell;

mivel az e rendeletben foglalt intézkedések összhangban állnak a Gabonapiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az 1722/93/EGK rendelet szövege a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (6) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(6) A Közösségbe az importvám csökkenését eredményező importrendszer keretében importált keményítő nem részesülhet termelési visszatérítésben.”

2. A 3. cikk (2) és (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A kukoricakeményítő, búzakeményítő, burgonyakeményítő, rizskeményítő, illetve törmelékrizs-keményítő tonnájára vetített visszatérítés, többek között,

i. a kukorica piaci árkülönbségeit figyelembe vevő, a szóban forgó hónapra vonatkozó gabona intervenciós árak;

és

ii. az alkalmazás hónapját megelőző két hét során alkalmazott kukorica-importvám kiszámításához alkalmazott, CIF Rotterdam paritású reprezentatív, 1,60-os együtthatóval megszorzott importárak átlaga közötti különbségek alapján kell kiszámítani.

(3) Az árpakeményítő, illetve a zabkeményítő tonnájára vetített visszatérítés különösen

i. az árpa piaci árkülönbségeit figyelembe vevő, a szóban forgó hónapra vonatkozó gabona intervenciós árak;

és

ii. az alkalmazás hónapját megelőző két hét folyamán alkalmazott árpaimportvám kiszámításához alkalmazott, CIF Rotterdam paritású reprezentatív, a 2,70-es együtthatóval megszorzott importárak átlaga közötti különbségek alapján kell kiszámítani.”

3. A 12. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*12. cikk*

A 3. cikk (1) bekezdésében meghatározott minden egyes időszak végétől számított három hónapon belül a tagállamok értesítik a Bizottságot azokról a keményítőfajtákról, mennyiségekről és ezek eredetéről (kukorica, búza, burgonya, árpa, zab, illetve rizs), amely után visszatérítést fizetnek, és azokról a termékfajtákról és mennyiségekről, amelyeknél keményítőt használtak fel.”

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Rendelkezéseit 1995. július 1-jétől kell alkalmazni.

([1]) HL L 349., 1994.12.31., 105. o.
([2]) HL L 181., 1992.7.1., 21. o.
([3]) HL L 166., 1976.6.25., 1. o.
([4]) HL L 330., 1994.12.21., 39. o.
([5]) HL L 159., 1993.7.1., 112. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1995. június 29-én.

*a Bizottság részéről*

Franz FISCHLER

*a Bizottság tagja*